

# EL ECO DEL TORMES

SEMANARIO INDEPENDIENTE.—SE PUBLICA LOS SÁBADOS

CIENCIA, LITERATURA Y ARTE, TURISMO, AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO

Fundador y Director: Manuel T. Bernal

## POR BUEN CAMINO

Afortunadamente la transformación se verifica. La era nueva de ideales renovadores renace con pujanza y entusiasmos. Todos aquellos que son conscientes de amor patrio ven las necesidades de nuestro país y se aprestan a remediarlas recurriendo a la unión y al esfuerzo de varios. Las Juntas de Defensa tienen ambiente en ciudades y pueblos.

En este nuestro, es casi seguro se constituyan algunas benéficas para los interesados y para la misión que desempeñan.

Sabemos que el próximo lunes se reunirán los médicos del partido con objeto de tratar asuntos relacionados con la carrera, y también, y principalmente, con objeto de llevar a efecto la unión verdad, la unión que constituye fuerza para la consecución de magnos problemas y mejoras profesionales. Suponemos que esta reunión no será una de tantas, que en tiempos pasados se celebraban para salir de ellas, los reunidos, mucho más excépticos que a la entrada. No será excépticismo lo que saquen los médicos de su reunión, sino por el contrario optimismo y esperanzas de redención y renovación anhelada. En su optimismo y en su unión está su triunfo.

Vayan a él y habrán cumplido como buenos para ellos y para sus sucesores.

Como el lunes hacen los médicos es de esperar hagan en breve, los Maestros y los Secretarios. Todos estos funcionarios tienen aún mucho que conquistar, y en sus conquistas llevan por estandarte la justicia que preside sus anhelos.

No retarden unos y otros el momento propicio y apréstense a la defensa de sus intereses que por benéficos, son los intereses de los pueblos.

Secretarios y Maestros tienen ocupando un alto cargo a un joven ilustre y batallador que ha sido iniciador y defensor de importantes problemas para las dos clases profesionales. Nos referimos al señor Bullón (don Eloy) quien siguiendo las iniciativas de su ilustre padre don Agustín, propuso la reforma benéfica del Secretariado. El joven Diputado por Se-

queros en la Dirección General de Primera Enseñanza ha demostrado cómo mira él la importante misión del maestro.

Confiemos todos en esos hombres jóvenes y confiemos en nosotros mismos teniendo por guía de nuestras aspiraciones el optimismo y la voluntad.

Sigan el mismo rumbo de los médicos todos los funcionarios públicos y, todos aquellos que para su progreso necesitan unificarse.

Los obreros deben ser los primeros que sacudan su modorra y en la unión cifren la redención de su vida miserable.

¡Obreros del arte, de la ciencia y del trabajo; ahora o nunca!

## Los amores en el campo

(Conclusión)

III

Cuando la mansa luna, coronada de cándido celaje, como una reina de encumbrada cuna señoreaba espléndida el paisaje, volvíme a la ciudad; y hondo coraje sentí en el alma al penetrar en ella como el que siente el preso cuando mira la reja en que su cólera se estrella cuando por verse en libertad suspira.

Allí estaba amarrado con cadenas de ferreos eslabones este amor que me tiene avasallado, allí estaba, entre aquellos paredones la mujer cuyos ojos me han llagado como aceradas garras de leones.

Mis ojos la verían y acaso sus miradas querenciosas otra vez mi mirada encontrarían; pero acercarme a contemplar las rosas que en su casto semblante florecían, contarle estos amores

que el alma y los sentidos me encandablaré de estos trágicos dolores (cien, que con el tiempo y con su ausencia (crecen, entrelazar con ansia nuestras manos, abrir de par en par ante sus ojos el alma que inhumanos me robaron llevándola en despojos, ésto un crimen sería de lesa urbanidad y cortesía, un incalificable atrevimiento que el mundo con villano pensamiento sabe Dios de que modo juzgaría.

Pensando de esta suerte el alma mía sintió de sus entrañas levantarse algo entre queja y fervoroso ruego; ¿Por qué no me conviertes, ¡oh Señor, que conoces mis dolores! en un pobre labriego como esas almas cándidas y fuertes que allí, en las eras, cantan sus amores?

Roberto T. Alcover.

## PROSAS

CUENTO

### EL PERRO LAZARILLO

El señor Donato Cañizares, era ciego, pobre y, para mayor desventura, con un haber abrumador de años en las páginas de su vida triste y miserable. Las nieves melancólicas de setenta y cinco inviernos, habían caído tal como un rictus de dolor por sobre su cabeza y su cuerpo, hasta encorvarle, inflexibilizando las articulaciones, en un atrofiamiento total de músculos y tejidos. Huérfano de amparo y protección, sin más patrimonio que la amable compañía de un perrito, el ciego infeliz, como el forzado de Draguz, hallábase sometido a la ingrata y dura tarea de agenciarse la limosna para subvenir a su manutención cotidiana. Esta penosa labor, realizábase el ciego con la ayuda y solicitud de su *Pistón*, como él llamaba al dócil animal, que a más de compañero y buen camarada, era su apoyo y su auxiliar en las andanzas callejeras del *oficio*. Invariablemente, salía el señor Donato, todas las mañanas, a hora de las ocho, de su misérrimo chiribitil, situado en los altos de Santa María, próximo al antiguo camino de Carabanchel. Apoyado en una tosca cayada y precedido del noble e inteligente can, al que sujetaba del cuello por una cadena, el ciego caminaba al paso que el animalito le llevara, con dirección siempre a las céntricas calles de la urbe madrileña. En el Puente de Toledo, hacía el primer alto en su diario ambular, para desayunarse con un vaso de café económico, en un puesto mañanero allí establecido. Un grueso pitillo de fortísima picadura, envuelto y encendido al tacto, con el último sorbo del *mentido* café, era el impulsor de su nueva marcha, tras el inteligente *Pistón*, el cual con su agudo instinto, dirigía al señor Cañizares, Paseo de los Ocho hilos arriba, hasta perderse en la vorágine laberíntica de las calles, como un naufrago entre las turbulentas ondas del mar.

Era *Pistón* para el desgraciado ciego, su más seguro y experto guía en la calle; tanto, que, cuando hallaba algún obstáculo que impidiera el libre tránsito, *Pistón* sabía apartarse de él, bordeando el peligro como pudiera hacerlo una persona, hasta poner a su amo en sitio seguro, siguiendo su camino y parándose únicamente ante las puertas de los establecimientos, donde en concepto de mendigo jubilado, recibía el ciego bisemanalmente la limosna. El desvalido ciego, quería a su perrito, con ese cariño verdadero y único que siente el que recibe el bien de otra persona a toda hora; y como para el señor Donato no había más amigo ni mejor servidor que su leal y fiel compañero, de ahí que cifrara en él su seguridad en la calle y su grata y amable compañía en el triste cobijo que los albergara.

Sin el auxilio y la compañía del perrito, no hubiese podido el señor Cañi-

zares, dar fe de su malhadada existencia, por qué, acostumbrado a la pericia de *Pistón*, no se hubiese atrevido a salir solo a la calle. Para no alargar mucho esta narración, omitiremos todo linaje de detalles, del por qué el ciego, sistemáticamente no quería compañía ninguna personal.

Diremos solamente que, el señor Cañizares, en tiempos mejores, probó de todo; tuvo a hombres, tuvo a mozoletos, en concepto de criados, o, más propiamente dicho, de lazarillos, en su cotidiana *industria*; y para experimentar los servicios del sexo contrario, como más útiles para unos y otros menesteres, también periclitó su voluntad, y entróse confiado a una mujer que se le apareció lastimera y llorosa, contándole una historia patética, sentimental, que ella fingió como consumada actriz, y que el pobre señor Donato se tragó compadecido y apenado. Con esta nueva compañía, renunció el ciego a toda servidumbre personal, ingrata y marrullera, puesto que si, con los hombres le había ido pésimamente, con la mujer, por sus muchos vicios y mal comportamiento (pues era una ramera de la más baja estofa) le fué aún peor, por lo que resolvió muy acertadamente, ponerla de patas en el arroyo, lugar de donde había surgido tan mala pécora. Desde entonces, variando de criterio y, escamado hasta de la voz fuerte del varón y de la *dulce y suave* de la mujer, eligió con la tenacidad inquebrantable del fuerte, la desinteresada y amable compañía del perrito *Pistón*, origen y objetivo de este cuento.

Una mañana, al levantarse para emprender su diaria tarea de la mendicidad, notó el señor Cañizares con cierta inquietud, que *Pistón* no acudía, como de ordinario, a hacerle el saludo habitual, que consistía en ponerse de manos sobre las rodillas, excediéndose en halagos y caricias, y mostrándole su fidelidad con aullidos de contento y ternura. Sobrecogióle un temor de espanto, el silencio de su leal camarada. Tambaleando de emoción, con solo los pantalones puestos, dirigióse trémulo y desconfiado hacia el sitio donde el perrito solía descansar. Con la escuálida y sarmentosa mano extendida, palpaba, palpaba en vano, por la habitación... Súbito, un presentimiento llenóle de négruras el alma, atenazándole una pena muy honda.

No podía precisar si había sido un sueño; pero al pobre ciego le parecía realmente haber sentido durante la noche un ruido extraño en su habitación; y en aquél momento de angustia, se dió cuenta exacta, de lo que tal vez pudiera haberle ocurrido a su *Pistón*. Acongojado y triste, con la frente bañada de un sudor frío que le hacía temblar, el señor Donato clamó con acento doliente y desgarrador: ¡Me han robado mi perro! ¡Ay, ay! ¡Me han perdido! Con las manos por delante, buscó la puerta, que halló entornada solamente. La llave de la cerradura, estaba abierta. Acabóse de vestir y salió al patio, un patio angosto y largo, que se componía de unas veinte viviendas a derecha e izquierda. Estaba anonadado.



A primera vista, las vecinas más próximas, apercibieron de que al infeliz ciego, algo anormal, algo muy lamentable le pasaba. En su rostro, este-reotipado por profundas arrugas, pintábase el dolor y el desconsuelo más patentes.—¿Qué le ocurre, señor Cañizares, que le vemos a usted tan triste? La desagradable impresión recibida, le impedía responder. Quiso contestar y no pudo, efecto, sin duda, del ahogo que, con la emoción, en su garganta tenía. Sus ojos, faltos de vida visual, muertos al prodigio de la luz, pegados los párpados herméticamente, parecían querer derramar, ya que no lágrimas, todo el inmenso sentimiento de su desventura. Al fin, expresó balbuciente y contristado: ¡Me han robado a Pistón! ¡Ya no podré ganarme la vida! ¡Tendré que dejarme morir! Había tal acento de angustia en sus palabras, tal emoción de sentimiento en la voz, que las vecinas todas que, al enterarse, habían acudido ante el ciego, procuraban tranquilizar a éste, con frases más o menos impregnadas de consuelo.

—¡Pues sí que se ha *quedao aviao* el pobre! ¡Le han *dejao perdido* sin su perro!—decían luego adoloridas. El pobre ciego, seguía en pie, junto a la puerta, como petrificado, insensible a todo cuanto se hablaba en derredor suyo.—¡Pobrecito hombre!—seguián compasivas las vecinas. ¿Pero quién puede haberle *quita* el perro? ¿Para qué diablos le quieren? Toda la vecindad comentaba ya el suceso, poniendo en sus palabras, una nota de conmiseración a la tristeza y amargura del ciego. En la calle, pues hasta allí había trascendido la noticia, grupos de curiosos, formando círculos aparte, hablaban del mismo asunto, compadeciéndose los más y ejerciendo la nota cómica los menos. Los guardias, que, de servicio o de libre, cruzaban en tranvía aquellos parajes, apeábanse presurosos, figurándose que, en aquellos apartados rincones, algo muy grave habría sucedido. Cuando se enteraban de *aquello*, sonreían con asomos de sarcasmo, e inmediatamente daban media vuelta y se retiraban del lugar de la escena, como pesarosos de haber abandonado el tranvía. En esto, se oyeron de pronto entre los comentaristas, voces de: ¡el perro! ¡el perro! y todos, como movidos por un mismo resorte, pusieron a mirar. Era Pistón, en efecto que se acercaba, arrastrando la cadena, y como fatigado de una larga caminata. Echáronle mano a la cadena y, en medio de un gran alboroto, le pasaron al patio y saltaronle delante del señor Donato, que, abatido y lleno de tristeza, seguía aún de pie, apoyado junto a la puerta de su vivienda. El noble animalito, saltó enseguida sobre las rodillas de su amo, deshaciéndose en caricias. Un grito sordo, gutural, como emitido de la garganta de un salvaje, brotó entonces del pecho del infeliz.

Era de alegría, al encontrarse nuevamente con el amigo, con el fiel camarada, a quien ya creía perdido para siempre. ¿Qué había, pues, ocurrido con Pistón? ¿Quién le había sacado de la vivienda del ciego? Nada se llegó a saber. Lo único que suporía la gente enterada del caso, era que se habrían llevado al perrito por darle un susto al pobre ciego; pero esto no pasaba de ser una conjetura, sin visos de realidad. Lo cierto fué, que Pistón volvió a auxiliar con su presencia, a su pobre amo, indefenso por sí solo, para continuar conquistándose el pan de cada día. Pero lo que decía el desdichado señor Cañizares, entre regocijado y triste, siempre que le recordaban lo sucedido.

Me quitaron por unas horas la vida y me la devolvieron. ¡Yo, sin mi Pistón, no soy nadie!

Indocto.

Madrid, Junio 1917.

DESDE MI RESTAURANTE

Para el libro de Isidoro Muñoz  
Los Hijos de Barco de Avila

Son los naturales de esa linda villa que baña el caudaloso y cristalino Tormes, nobles en sus sentires, afables en su trato, moligerados en sus costumbres, alegres de temperamento, rápidos en sus resoluciones y campechanos con el forastero.

Tienen un amor sincero, hondo, arraigado a la patria chica; la quieren locamente, inténsamente y para ella son los latidos de todos los corazones barcenses. Lo prueban apiñándose, agrupándose y sintiendo y pensando al unísono cuando esa madre querida precisa algo, cuando Barco ha menester de mejoras que le den lustre y le nivelen con los pueblos progresivos.

En algunos sitios, en muchísimos sitios, los prejuicios políticos, odiosos prejuicios, malogran toda iniciativa provechosa para la localidad. En Barco de Avila no ocurre eso, no se da semejante caso de locura ciudadana. Sus hijos saben dar un puntapié a sus partidismos y como un solo hombre y como una sola voluntad, todos luchan por el logro de lo que el pueblo necesita, y lo alcanzan porque tienen energía para reclamar y tino para hacer valer sus derechos ante el Gobierno. El Diputado no es para ellos el señorón que se luce en el Congreso a costa de los incautos que le votaron solamente para eso; los barcenses son más conscientes y tienen al representante en Cortes convertido en un activo Agente de mejoras en todos los órdenes y todas para el común provecho de los habitantes en general de la comarca. Y si así no fuera, el Diputado sería otro que hiciera más por el pueblo.

Y esto, lector, es un síntoma y más que síntoma prueba bien notoria de la cultura y del carácter enérgico y noble de los naturales de Barco de Avila.

Por lo mismo también vemos que el público de esta villa, limpia y pintoresca, es un público de ciudad, que viste con buen gusto, que habla correctamente y siente afición por el teatro, por el libro, por la pintura... En todo momento procura educarse, perfeccionarse en todos sentidos. Barco de Avila es pueblo de honrosas y nobilísimas aspiraciones, como este mio de Piedrahita desde donde escribo, gemo a aquél menos en lo concerniente a exigir al diputado al que no molesta para nada, quizás porque sus pintorescos parajes, su hermosa sierra, sus abundantes aguas, etc. hacen vivir a sus habitantes en un edén pretórico hasta de lo más superfluo...

¡Alto, pluma! Veo te sales del objeto de este artículo, que es el de tener el placer de reconocer y plomamar las buenas cualidades de los hijos de Barco de Avila, con quienes, al igual que entre los piedrahitenses, puede convivir agradablemente el forastero.

Alvarillo de la Rubia.

Piedrahita 1917.

DON ELOY BULLÓN

Con el nuevo Gobierno del señor Dato ocupa la Dirección General de Primera Enseñanza, don Eloy Bullón de la Torre, hijo de vecinas tierras salmantinas uno de cuyos partidos,—el de Sequeros—representa en las Cortes.

En las actuales circunstancias, en que las necesidades del país exigen hombres jóvenes y progresistas, el señor Bullón viene a constituir una esperanza de renovación para nuestra Patria bien necesitada de las energías de sus más preclaros hijos.

El joven diputado conservador tiene

puesto su nombre a gran altura tanto como prestigio científico, como prestigio literario, como personalidad política, y sobre todo como hombre de gran corazón y de elevado espíritu en el que se destacan una gran energía, una entereza viril que asombran y una independencia inconcebible ante las exageradas conveniencias sociales.

Esto y mucho más, tuve yo ocasión de decir en algún otro artículo, y en algún otro periódico, refiriéndome a la labor provechosa que en la anterior etapa conservadora llevó a cabo, como Director General de Primera Enseñanza, el señor Bullón de la Torre. Su apreciada gestión de entonces fué recibida con entusiasmo por los dignísimos maestros de escuela en quienes; el señor Bullón demostró, existen los verdaderos regeneradores de España. Por eso, tratándolos como a tales, les abrió las puertas de un más brillante porvenir que; con razón cree aun no es suficiente, por lo cual no cesa en procurar engrandecer lo que supone mejor medio para formar con base sólida la educación y regeneramiento de la Patria.

Don Eloy Bullón ha sido, además de hombre docto y sabio trabajador, un gran amante de los modestos funcionarios públicos. Díganlo, sino, los secretarios municipales por quienes en el Congreso hizo oír su voz defendiendo el proyecto de la carrera del Secretariado obra suya y de su ilustre padre senador por la provincia de Alicante.

Muy joven aún, catedrático por oposición de la Central, el señor Bullón incansable, ha llevado su ciencia y saber a todas partes: en el aula, en los Ateneos, entre el pueblo sus palabras han sido portadoras de cultura, de vida espiritual.

Sus propios méritos y su incesante labor beneficiosa para la Nación le han hecho acreedor a ocupar puestos de gran importancia. Será un factor importante en el desenvolvimiento de la vida social moderna. Y los que en esa vida quieren vivir, los que en ella confían, como salvación patria, dirijan sus miras al señor Bullón y tengan en él uno de los pocos jóvenes que afrontan con valentía y decisión las situaciones difíciles. Castilla puede estar orgullosa de este su hijo nacido en uno de los rincones de esas sierras salmantinas cercanas de estas otras magestuosas abulenses.

Yo que admiro al joven y batallador político, insto a todos esos otros, Médicos, Secretarios, Maestros... que sueñan con transformaciones grandes a que le imiten y alienten en el gran espíritu que a él le hace ser fuerte y grande.

En el gran espíritu de la lucha.

El Temerario.

El suceso de Aliseda

Hemos procurado enterarnos con más detenimiento del suceso que por rumores y relatos que se nos hicieron publicamos en el número anterior.

De los informes obtenidos hemos deducido que el hecho no tuvo la importancia que parecía y que no hay motivos para creer fuesen foragidos los autores de él.

El interesado Antonio Gamio Concejal de Aliseda lo cuenta así:

Que hallándose apacentando una caballería de su propiedad, en un prado suyo, se acostó debajo de una encina, y sin que pueda precisar por quien, cuando despertó por la mañana, se encontró con que estaba atado con una cuerda alrededor de la manta con que se abrigaba, ayudándole a desasirse de las ligaduras uno que por allí pasó. Que pasado el primer momento de estupor el señor Gamio no dió importancia al suceso, como tampoco el Juzgado municipal de dicho pueblo, por lo cual no pusieron el hecho en conocimiento de autoridad alguna.

No obstante no tener conocimiento

oficial de nada, el digno comandante de la Guardia Civil de este puesto ateniéndose a los rumores, con un celo que le honra, indagó y puso en movimiento a sus subordinados quienes han trabajado con tesón en el esclarecimiento de lo ocurrido, pudiendo convencerse de que nada pretendían decir en Aliseda por no ver importancia en lo sucedido.

Nosotros, sin comentarios, podemos decir que, tanto el comandante como los guardias a sus órdenes han trabajado en este asunto más de lo que él merecía. Por su celo les aplaudimos y, todos tranquilos sin ladrones, ni forajidos ni cosa parecida.

¿El fin del mundo?

Leemos en «El Día» que el famoso astrónomo ruso Karlewoff ha anunciado la aparición de un nuevo cometa que, en rápida marcha aproximase hacia la tierra y que al tocar con ésta, producirá una gran conmoción, cuyos efectos se dejarán sentir con mayor intensidad en las regiones del centro de España.

Por nuestra parte—añade el colega—nos limitamos a dar la noticia, de cuya veracidad no podemos hacernos responsables por tratarse de un rumor; pero si diremos que desde hace tres o cuatro noches, y de una a dos de la madrugada, se observa claramente hacia la parte Norte de Madrid un punto luminoso, de gran tamaño, que se supone fundadamente sea el cometa a que nos hemos referido.

DESDE MI RESTAURANTE

CORAZON Y DISCIPLINA

CUENTO

Carretera adelante avanzaba la pareja. Retornaba al puesto después de haber prestado el servicio nocturno en las soledades del campo, al acecho de malhechores.

Cerca estaba ya el pueblo. La vista contemplaba a pocos kilómetros el enjalbegado blanco y amarillo de las fachadas de los primeros edificios, modestas viviendas cuyos cimientos lamía el río, un río caudaloso y ancho.

Cinco minutos más y los encargados de la seguridad del caminante, tendrían pasado el puente, largo de una altura grande. De los veinte ojos de que se componía dos solamente faltaban a la pareja que dejar atrás.

Enseguida el pueblo, en el centro del cuartel.

Abajo, en el cauce del río un murmullo continuo producía el discurrir del agua.

Finaba el puente y los guardias entraron por una calleja estrecha con dirección al puesto.

Un vocerío ensordecedor llamóles la atención. Se detuvieron y escucharon. Rencorosas y alarmantes frases de «¡asesino, asesino!» pusieron nuevamente en marcha a la pareja.

Aquellos claros ecos de muchedumbre alborotada guió a los individuos del benemérito Instituto a la plaza Consistorial, dejando a trasmano el cuartel.

¡Ah, no te escaparás, ahí están! ¡Ellos te llevarán a la Cárcel!, gritaba el pueblo a un joven imberbe que con ojos de terror contemplaba el cadáver de otro muchacho como de su misma edad.

¡Mi hijo, mi Angel, muerto!—gritaban uno de los guardias, reflejando en sus exclamaciones un dolor profundo, irremenso.

Luego, dirigiéndose al inmóvil matador: ¡date preso y dime qué te hizo mi mozo para quitarle la vida!—agregó conmovido, dolorido el guardia civil.



—¡Mi cadáver le contestará—repuso el ofensor—y echó a correr hacia el puente.

No era muy alta la barandilla. Bien pronto la ganó y de bruce arrojóse al río.

Recibieron su cuerpo las aguas y la corriente arrastró impetuosa.

¡Se suicidó, se suicidó!—prorrumpió la muchedumbre, que perseguía al muchacho ¡Se ahoga en el río! ¡Dos desgracias a un mismo tiempo!—lamentaban todos.

¡No habrá más que la primera dijo una voz energética y decidida.

Otro cuerpo apareció luchando con la corriente. El guardia que acababa de ver muerto a su hijo, sintió el espíritu de la disciplina y se arrojó al río para salvar al que llenó de dolor su corazón.

Lo consiguió. A los pocos instantes apareció con el muchacho a la otra orilla del río.

Te he salvado del suicidio—oyó el pueblo que decía el guardia. El corazón y la disciplina me movieron a exponer mi vida por la tuya. De la que arrebataste a mi hijo, cuentas te pedirán Dios y la justicia. Ante tí, yo soy un funcionario esclavo de sus deberes y un hombre amante de los demás.

Alvarillo de la Rubia.

Piedrahita, 1917.

En el número próximo publicaremos, en folletín,

**EL TESORO DE SOMOZA**

dedicado al Casino de Piedrahita, por Ubaldo González, Alvarillo de la Rubia

**Sindicato de Turismo**

Sesión del 17 del actual

Concurrieron todos los señores que lo integran más los tres dignos ciudadanos que componen la Junta Auxiliar don Felipe Muñoz, don Antonio Guerras y don Mariano Cabrera. Se acordó citar a la Junta Municipal de Bohoyo para ponerse de acuerdo en la instalación de refugios, y visitarles al efecto en dicha villa: subir a tomar posesión del refugio de Aliseda en cuanto el tiempo lo permita; cooperar a todo lo que la Junta de Becedas intente y con arreglo a los medios con que se cuente; mandar las circulares a todos los presuntos suscriptores y cobrar la cuarta parte de lo suscripto.

Con el mayor entusiasmo y perfecta unanimidad se levantó la sesión.

**De Santibáñez de Béjar**

Han permanecido en esta localidad durante los días 16 y 17 del corriente el ingeniero de la División Hidráulica del Dueró don José Bonet y el ayudante don Bibiano Pérez, haciendo el estudio para el abastecimiento de aguas potables.

El público ha quedado altamente satisfecho de los trabajos realizados por dichos señores, los cuales se han percibido de la grandísima necesidad que siente este pueblo por tal mejora.

**ECOS DE SOCIEDAD**

PETICION DE MANO

El 18 del corriente fué pedida la mano de la encantadora señorita Aurora Sánchez, hija de nuestro particular amigo don Martín Sánchez, Procurador de los Tribunales, para el joven don Enrique Montequi, celoso jefe de telégrafos de esta villa, por su señor padre don Ricardo Montequi, médico titular y subdelegado de medicina del partido.

Reciban la más cordial enhorabuena de esta redacción y del dueño donde se imprime este semanario.

Después de terminar el quinto curso de Medicina regresó a ésta, con calificaciones que le enaltescen, el distinguido joven don Fernando González Gamonal.

En Navamorisca ha perdido a su hijo más pequeño el celoso maestro de dicho pueblo, nuestro buen amigo don Valentin Molano a quien acompañamos en su sentimiento.

Ha pasado unos días en Madrid el probo practicante don Ventura Sacristán.

Regresó de Madrid el joven estudiante don Arturo González, después de obtener brillantes calificaciones en sus estudios.

La semana próxima pasada celebraron su fiesta onomástica la encantadora señorita Aurosa Sánchez y el conocido industrial don Gervasio Sánchez.

El domingo anterior recibió las aguas bautismales el recién nacido hijo de nuestro particular amigo don Ricardo Araujo, actuando como padrinos nuestro amigo y compañero don Gregorio Martín y su distinguida esposa.

Hoy, 23, celebra su fiesta onomástica la encantadora y distinguida señorita Mercedes Pol, habiendo recibido con este motivo, numerosas felicitaciones de sus amistades.

Con motivo de la festividad de San Juan, se celebrará esta noche una verbenas en la Plaza Mayor, por la Rondalla Barcense, la que promete estar muy animada.

Con objeto de pasa revista de armamento a los puestos de la Guardia Civil del partido pasaron un día en esta villa los pundonorosos militares don Octavio Lafita, Coronel de la Guardia Civil; don Antonio Gutiérrez, Capitán del mismo cuerpo; don José Julián Diego, Teniente; don Bonifacio G. Ortega, Capitán de Artillería, y don Víctor del Rey, maestro armero de primera; acompañados del Catedrático de la Universidad de Valladolid don Nicolás de la Fuente Arrimadas visitaron la población y sus alrededores, quedando los respetables señores encantados de su visita.

Hemos saludado a nuestro particular amigo el maestro de la Carrera.

Se encuentra entre nosotros don Emilio Sotelo Rey, Inspector de primera enseñanza con objeto de continuar la visita ordinaria y visitar las escuelas de nueva creación del partido.

**TORNAVACAS**

**DE INTERES LOCAL**

Se pretende en esta villa construir un camino vecinal que partiendo de la Plazuela de la Iglesia empalme en el kilómetro 46 de la carretera de Plasencia a Barco de Avila, su longitud 297'64 metros, y plazo para construirle lo que resta del presente año.

El Ayuntamiento ha acordado celebrar subasta para contratar las obras con sujeción a las condiciones que se hallan en la Secretaría y por pliegos cerrados que se presentaran en el plazo de ocho días contados desde el 22 al 29 del actual.

El Corresponsal.

**SAL Y PIMIENTA**

Ha unos días se lamentaba un ilustre catedrático de la Universidad de Valladolid, de la barbarie que suponía lo que algunos muchachuelos hacían en el atrio de la Iglesia donde arrojaban piedras con gran exposición para las personas que por allí pasaban. El espíritu destructor de esos pequeños salvajes no se enmendará si no es con un buen vergajo que les desuavice.

No es la primera vez que sobre tales cañerías y otras semejantes cual son el insultar jovencuelos, sin respeto alguno a personas mayores, hemos llamado la atención a nuestras autoridades.

Nuestro buen alcalde que en otras cosas tan bien desempeña su cargo

¿Por qué no obra con más energía en cuanto al orden público?

¡Que aquí no podemos menos de quejarnos y es doloroso decir tales cosas en letras de molde!

**Ayuntamiento**

Sesión ordinaria celebrada el día 17 de los corrientes

Asisten los concejales Paz, López-Huerta, Benito y Neila, bajo la presidencia del señor Gómez.

Quedó aprobada el acta de la sesión anterior.

Se da lectura a los Boletines Oficiales.

Se acuerda que se pague a don Salvador Peral Arroyo 4 pesetas por haber dado muerte a una raposa dentro de este término municipal.

Carpetita.

**NOTICIAS**

El estudioso joven Pedro S. Raboso, hermano de nuestro querido compañero don Miguel S. Raboso, maestro nacional de San Lorenzo, ha obtenido en el Instituto de Valladolid la calificación de cuatro sobresalientes con dos matrículas de honor todas en el 4.º curso del Bachillerato; calificaciones que merecen una sincera felicitación, la que hacemos extensiva al hermano del aventajado estudiante.

**SE VENDE** una mesa de salón para comedor con tablero, nueva y en inmejorables condiciones.

Informarán en la administración de este periódico.

Hemos recibido en esta redacción un bonito folleto con instrucciones para el viaje desde Madrid, por Avila y Hoyos del Espino de la Sociedad Gredos-Tormes.

Agradecemos la atención.

EN TODOS LOS

ESTABLECIMIENTOS

Pida, exija y tome usted para desayunos y meriendas

CHOCOLATE

**ENRIQUE PRIETO**

El hijo de nuestro particular amigo don Blas Gómez, (Mederico) ha regresado de Madrid, después de haber cursado sus estudios en la Academia preparatoria de don Anacleto López Lapeira, establecida en la calle del Barco número 9 duplicado.

**UNA feliz luna de miel puede pasarse, muellemente abandonados en dulce sopor. ¿Cómo? Comprando CAMAS y SILLERIA en el Almacén de muebles de**

**PEDRO MARCOS BEJAR**

Precedente de Cabezuela (Cáceres) ha establecido un almacén de vinos en La Carrera, don Eugenio Lorenzo, acreditado industrial.

Nuestro querido amigo don Manrique Hidalgo, ha tomado posesión de la titular de médico de Santa Lucía.

El señor Hidalgo, muy joven aún, acaba de salir de la Facultad de Medicina de Salamanca (en la que ha sido alumno interno tres años) con brillantes calificaciones.

**GRAN SASTRERIA DE Adrián Rodilla**

Inmenso surtido en pañería. Plazuela del Solano. BEJAR Representante en Barco JUAN BENITO H. PICON

Nos ha visitado el simpático anticuario don José Torres, que pasa unos días en Caballeros en unión de su distinguida esposa.

El nuevo Gobernador de la provincia don Eugenio Cacho, ha tomado posesión de su cargo.

Al darle la bienvenida, ponemos a su disposición este semanario para todo cuanto redunde en pro de los intereses del País.

**PARADOR DE SAN MIGUEL**

Benjamín Hernández del Río

Hospedaje para señores viajeros. Amplias y cómodas habitaciones con luz eléctrica y timbres.

Servicio esmerado y económico

BÉJAR

Definitivamente esta redacción ha organizado para el próximo mes una gran función de teatro en la que cooperarán distinguidos elementos de esta villa.

Una de las obras que se pondrán en escena será «El Collar de Estrellas», de Benavente.

**Hernández y Santos**

TALLER DE PIANOS A MANUBRIO

CAMBIO DE MUSICA A CILINDROS

Boteros, 16.—BEJAR

¿QUEREIS VESTIR BIEN CON ELEGANCIA Y ECONOMIA?

**Don Pedro Merino Gracia**

Sastre-Modisto

confecciona toda clase de prendas, tanto para caballero como para señora y niño.—Corté inglés, última moda.—Grandes novedades.

Mayor de Pardiñas. — BEJAR.

REPRESENTANTE EN BARCO

**DON PERFECTO DIAZ**

**IMPORTANTE**

En el acreditado COMERCIO de CALZADO de Vda. de Tomás Hernández, se acaba de recibir un completo surtido de artículos para la actual temporada, recomendando al público no compre sin visitar esta casa donde encontrará inmenso surtido en zapatos últimos modelos tanto en piel de COLOR y NEGROS como en CHAROL y LONA, preciosos modelos para niños y niñas.

CALLE MAYOR, NUM. 68

FRENTE AL COMERCIO DE

**DON PEDRO JUNQUERA**

BÉJAR

La casa que más barato vende

Sección permanente de artículos de ocasión



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## EL ECO DEL TORMES

Periódico semanal barcense, defensor de los intereses de la región castellana

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.—PAQOS ADELANTADOS

En Barco de Avila:

Un año . . . . . 4'50 pesetas.  
Id. semestre . . . . . 2'25 »  
Id. trimestre . . . . . 1'25 »

Provincias:

Un año . . . . . 5 pesetas.  
Id. semestre . . . . . 2'75 »  
Id. trimestre . . . . . 1'50 »

Anuncios, reclamos, comunicados y esquelas de defunción a precios económicos

Toda la correspondencia literaria al Director. No se devuelven los originales ni se publican sino se conoce al autor.

BARCO DE AVILA

## GRAN FABRICA

Y TALLER DE CONSTRUCCIÓN

REPARACIÓN Y MODIFICACIÓN DE COCHES

DE TODAS CLASES

MOVIDOS POR ENERGÍA ELÉCTRICA

Casa fundada en 1846

Hijos de V. Bomati

Elegancia, buen gusto, solidez, economía

## Garage Salmantino

Pucamáticos, Gasolinas y toda clase de accesorios

STOT MICHELIN

Alquiler de automóviles

Bomati y Maldonado

Construcción de carrosserie,

reparaciones, pintura y guarnecido

CALLE DE ZAMORA, 57 Y 59

SALAMANCA

## EDICIONES

—DE—

### “La Lectura”

Cuenta esta casa con las mejores obras de Cultura y educación.

Ella ha publicado y tiene a la venta las mejores obras de los clásicos castellanos a tres pesetas ejemplar en rústica; cuatro pesetas en tela y cinco pesetas en piel.

En ciencia y educación hay hermosas publicaciones de Giner de los Ríos (D. F.); del P. Natorp; Rein; Davidson; H. Weimer R. Altamira, y de muchos otros sapientísimos autores.

El público en general y el MAESTRO especialmente encontrarán en las Ediciones de “La Lectura”, interesantes obras de Pedagogía, Ética, Psicología, Metodología, etc.

A los MAESTROS NACIONALES llamamos la atención para que examinen y conozcan las admirables ediciones de libros escolares únicos que reúnen completa perfección en texto y encuadernación.

Los niños encuentran un encanto viendo y admirando los libros de lectura y asignatura de “La Lectura”, Recoletos, 25, Madrid.

Representante en toda la región: EL ECO DEL TORMES, que informa, remite catálogos y sirve pedidos con prontitud y esmero.

Dirigirse a “El Eco del Tormes”

## Venancio Moro

Comercio de tejidos y paquetería, uno de los antiguos y acreditados de esta región por haber existido siempre el precio fijo.

Plazuela del Reloj

SANTIBÁÑEZ DE BEJAR

## GRAN HOTEL Y RESTAURANT DEL PASAJE

Plaza Mayor, número 39.—SALAMANCA

Superiormente reformado.—Calefacción central.—Cuarto de baño y ducha

Director de Cocina: MARCELINO CHAPADO

Propietario: LORENZO MORETON

COCHE A TODOS LOS TRENES

## GRAN SASTRERIA

—de—

## MOISÉS SANCHA

CRUZ, 12.—MADRID—CRUZ, 12

Casa montada al estilo de París y dedicada a las prendas de caza, campo, automóvil y demás sport.

Se remiten catálogos ilustrados a quien lo solicite.

Prendas y equipos completos para—El Automovilismo, Ciclismo, Alpinismo, Sport de la nieve, Turismo, Aviación, Caza, Pesca, Campo, Equitación, Sport Hípico, Esgrima, Boxeo, Lawn-Tennis, Golf, Críquet, Hockey, Croquet, Vachting, Cinotaje, Natación, Sport del Patin, Foot Ball, Sport Atléticos, Juegos varios, Viaje. Trajes de vestir en general

## ARADOS MODERNOS

PARA EL CULTIVO DE CEREALES, VIÑEDOS Y OTROS ARBUSTOS DE

## JULIAN RODRIGUEZ

LABRADOR Y VITICULTOR EN DOÑINOS DE SALAMANCA

CON REAL PRIVILEGIO

Premiado en la Exposición Regional de 1907 por el Excmo. Ayuntamiento de Salamanca con PREMIO EXTRAORDINARIO

y por la Cámara Oficial Agrícola de Santa Cruz de Tenerife (Gran Canaria) en 10 de Mayo de 1909

Depósito principal: Doñinos de Salamanca.

Sucursales. } Peñaranda, D. Francisco de Dios, Droguería y Ferretería

Alba de Tormes, (Salamanca) D. Francisco Gutiérrez.

Se hacen todo género de reparaciones que ocurran a precios económicos.

Se cederán a plazos, precios convencionales.

Pidanse catálogos e informes en la Administración de este periódico.

Libros que se venden en casa de Mariano Chico

Calle del Puente, núm, 32, Barco de Avila

Año Cristiano, por don Andrés Ortega, 12 tomos, en pasta.

Sermones de cuaresma del P. Burdalue, de la Compañía de Jesús, 4 tomos.

Sermones sobre la Religión, verdades más importantes por P. L. Francisco Vázquez, 5 tomos, en pasta.

Biblia Sacra en latín, V. Pontificia, 1 tomo, en pasta.

Gramática de los Hymnos Eclesiásticos, por don Manuel José de la Riva, 1 tomo, en pergamino.

Sermones del Santísimo Sacramento del Altar en la Octava, por el R. P. Manuel Espinola, 1 tomo, en rústica.

Latino instruido, por don Nicolás Antonio Herrera, 1 tomo, en pasta.

Los comentarios del Marqués de San Felipe,

por don José de Campo Raso, 2 tomos, en pasta.

Modo de enseñar a leer, por don José Mariano Vallejo, 1 tomo, en pasta.

Compendio de retórica latina y castellana, por don José Muzuzabal, 1 tomo, en pasta.

Libro para rezar las cruces, por Fr. Leonardo, en pasta.

Teoría de la lectura, por don José Mariano Vallejo, 1 tomo, pasta.

Compendio Theológico Moral, 2 tomos, en latín y pasta.

Titiana, don Angel Sánchez de la Compañía de Jesús, 1 tomo, en pasta.

Opúsculo Grace, en latín, 1 tomo, en pergamino.

P. Ovedll Namonis pastorum, 1 tomo, en pergamino.

Oficios de Semana Santa, por don Joaquín Lorenzo Villanueva, Predicador de Sillo, 1 tomo, en pasta.

Reflexiones, por el P. Clemente XIII, 1 tomo, en pasta.

Arte de hablar bien el Francés, (gramática), 1 tomo por don Pedro Nicolás, en pasta.

Tratado de Física, por don A. Ganot, 1 tomo, en pasta.

## LA PATERNAL

Compañía Anónima de seguros contra Incendios.

La que mejor garantiza los intereses Primas económicas.

Agente en este partido.—GREGORIO MARTIN.—Puente, 22.

Enseñanza: Lecciones particulares, en casa del profesor y a domicilio. Preparaciones para centros de segunda enseñanza; Institutos, Normales, etc. Informes en esta administración.

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

MODERNO

CON LOS ULTIMOS ADELANTOS

Libros.—Periódicos.—Revistas.—Cartas y sobres.—Recordatorios.—Esquelas funerales.—Tarjetas de visita

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

TODO LO ENCONTRAREIS A PRECIOS SUMAMENTE ECONOMICOS

MARIANO HERNANDEZ SALON PROGRESO BÉJAR

## “EL ECO DEL TORMES”

Se vende en Barco de Avila en las oficinas de la administración, San Francisco, núm. 2, y en el establecimiento de ultramarinos, coloniales y comestibles finos de FABIAN SANCHEZ.

También en este establecimiento hay montado un gran Centro de suscripciones a periódicos, revistas gráficas, novelas obras científicas

En el ramo de librería e imprenta, se hacen toda clase de impresos y se reciben encargos.

## Venancio HOTEL ESPAÑA BEJAR

## “La Catalana”

Sociedad de seguros contra incendios

FUNDADA EN 1865

Sub-director en la provincia de Avila

D. Segundo Fernández Martín

Inspector productor

## Moisés Encinar

OFICINAS: Alcázar, 16, 2.º, AVILA

## “CAFÉ ESPAÑA,”

GUSTO. ELEGANCIA Y COMODIDAD Plaza Mayor.—BARCO DE AVILA

ALMACÉN DE COLONIALES,

FERRETERÍA Y VINOS

Expendeduría Oficial de Explosivos

## ANGEL MANZANO

GUIJUELO (Salamanca)

Esta casa no tiene competencia de sus artículos en esta plaza

PARA COMODIDAD Y CONFORT

LA ORIENTAL

GRAN HOSPEDAJE

## Viuda e Hijos de Pelegrín Rodríguez

PEREZ PUJOL, NUMERO 12

SALAMANCA

COCHE A TODOS LOS TRENES

## Bar “La Piña,”

Refrescos, Cervezas y licores

de todas clases y marcas

SERVICIO ESMERADO

Plaza Mayor.—Barco de Avila

## EL ECO DEL TORMES

Sr. D.